

Vu l'article 25, § 1^{er} de la loi du 21 février 2005 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la médiation prévoit que le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de cette loi; que celle-ci a lieu au plus tard le dernier jour du sixième mois qui suit celui de la publication de cette loi au *Moniteur belge*;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 avril 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 juillet 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 38.721/2/V, donné le 2 août 2005, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un article 143bis, rédigé comme suit, est inséré dans le titre II du Règlement général sur les frais de justice en matière répressive :

« Art. 143bis. Le médiateur agréé par la commission visée dans l'article 1727 du Code judiciaire reçoit pour la prestation visée à l'article 671, alinéa premier du Code judiciaire, un montant horaire de 40 EUR, et ce à concurrence de vingt heures maximum par médiation.

Le médiateur agréé reçoit une indemnité forfaitaire de 50 EUR pour les frais visés à l'article 671, alinéa premier du Code judiciaire par médiation.

Les honoraires et frais du médiateur sont taxés, payés et, le cas échéant, recouverts conformément au présent règlement.

Si toutes les parties à la médiation ne bénéficient pas de l'assistance judiciaire, les montants visés aux alinéas qui précèdent sont divisés par le nombre des parties à la médiation et multipliés par le nombre de parties à la médiation bénéficiant de l'assistance judiciaire. ».

Art. 2. Entrent en vigueur le 30 septembre 2005 :

1° la loi du 21 février 2005 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la médiation, à l'exception des articles 1^{er}, 11 et 25 entrés en vigueur au jour de la publication au *Moniteur belge* de cette loi;

2° le présent arrêté.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à, le Bruxelles, le 22 septembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Gelet op het artikel 25, § 1 van de wet van 21 februari 2005 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek in verband met de bemiddeling voorziet dat de Koning de datum zal bepalen waarop deze wet in werking zal treden; dat dit uiterlijk zal gebeuren de laatste dag van de zesde maand die volgt op de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 april 2005;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 4 juli 2005;

Gelet op het advies nr. 38.721/2/V van de Raad van State, gegeven op 2 augustus 2005, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In titel II van het Algemeen Reglement betreffende de gerechtskosten in strafzaken wordt een artikel 143bis ingevoegd, luidende :

« Art. 143bis. De bemiddelaar, die erkend is door de in artikel 1727 van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde commissie, ontvangt voor de in artikel 671, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde prestatie een ereloon van 40 EUR per uur en dit ten belope van maximum twintig uur per bemiddeling.

De erkende bemiddelaar ontvangt voor de kosten, bedoeld in artikel 671, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, een forfaitaire vergoeding van 50 EUR per bemiddeling.

Het ereloon en de kosten van de bemiddelaar worden begroot, betaald en, bij voorkomend geval, ingevorderd overeenkomstig dit reglement.

Indien niet alle partijen betrokken bij de bemiddeling genieten van rechtsbijstand, zullen de bedragen beoogd in voorafgaande leden worden verdeeld door het aantal partijen betrokken bij de bemiddeling en vermenigvuldigd met het aantal van de partijen die wel rechtsbijstand genieten. ».

Art. 2. Op 30 september 2005 treden in werking :

1° de wet van 21 februari 2005 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek in verband met de bemiddeling, met uitzondering van de artikelen 1, 11 en 25 die in werking zijn getreden op de dag van publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*;

2° dit besluit.

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 september 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 2498

[2005/202579]

22 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon
portant création d'un Comité de concertation de base pour l'I.F.A.P.M.E.

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

Vu le décret du 17 juillet 2003 portant création de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique et de la Ministre de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Un Comité de concertation de base est créé pour l'Institut de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 22 septembre 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

La Ministre de la Formation,
Mme M. ARENA

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 2498

[2005/202579]

22 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot oprichting van een Basisoverlegcomité voor het « I.F.A.P.M.E. »

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op het decreet van 17 juli 2003 tot oprichting van het « Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises » (Waals Instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen);

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en van de Minister van Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een basisoverlegcomité voor het « Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises » opgericht.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 22 september 2005.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Vorming,
Mevr. M. ARENA

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD